

KEBAB HOUSE & MORE
Klosterstrasse 3 in Engelberg, bei der Migros-Filiale
Bar, Restaurant, Take Away, Telefon 041 637 30 60
SO – DO, 11.00 – 20.00 Uhr | FR / SA, 11.00 – 22.00 Uhr



Engelberger Anzeiger

Nr. 19 :: 12. Mai 2021 :: 75. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

tep **REPLAY+**
www.tep.ch

jetzt zum Spezialpreis von
TEP-Internet + Basisanschluss vorausgesetzt

CHF 10.00/Mt.

funktioniert grundsätzlich mit jedem Internet-Anschluss in der Schweiz

SKY **MY SPORTS**

Für Sportbegeisterte:
Golf, Fussball, Eishockey, Tennis etc...
Bundesliga, Premier League
PGA Tour, Masters, European Tour,
NHL, DFB-Pokal, Ryder Cup, NBA, IIHF,
HLB, Liga NOS,
Raiffeisen Super League,
National League, Swiss League, SHL,
SB League usw...
über SKY nach Wahl
abonnierbar

NETFLIX

YouTube

verpasste TV Sendungen und Filme
bis 7 Tage rückwirkend auf Knopfdruck
nachschaun oder aufzeichnen

Tele alpin AG www.tep.ch info@tep.ch

weitere Infos unter
6374 Buochs
6390 Engelberg

www.tep.ch
Tel: 041 620 31 31
Tel: 041 637 07 70

DEXI Kompetent und zuverlässig

Gebäudereinigung

Tel. 041 500 11 22

Wasserfallstrasse 72b
6390 Engelberg
E-Mail: info@dexclean.ch

Seit über 10 Jahren überzeugen wir mit Qualität.

Hauswartungen
Spezialreinigung
Unterhaltsreinigung
Baureinigung

Hair Stübli Ihr Coiffeur in Engelberg – Wir freuen uns auf Sie

Buchen Sie über unsere App Hair Stübli Engelberg
*Sie erhalten 5.– CHF Rabatt auf die erste Buchung!

Ihr Hair-Stübli-Team
Klosterstrasse 8
6390 Engelberg
Tel.: 041 637 10 04





Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an seinen vergangenen Sitzungen vom 19. April 2021 sowie vom 3. Mai 2021 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

Schwimmbad Sonnenberg: Weiteres Vorgehen Ersatzbau und Sanierung

Im Herbst 2020 hat sich die Stimmbevölkerung in der Standortfrage des Schwimmbades klar zum Sonnenberg bekannt. Aufgrund des aktuellen Zustandes der Anlage ist in den kommenden Jahren ein Projekt für einen Ersatzbau oder eine umfassende Sanierung zu erarbeiten. In einem ersten Schritt soll ein Raumprogramm erarbeitet werden, in welchem das zukünftige Schwimmbadangebot am Sonnenberg definiert wird. Dieses Raumprogramm bildet die Grundlage für einen Planungs- oder Wettbewerbskredit, welcher voraussichtlich im Herbst 2021 zusammen mit dem weiteren Vorgehen der Stimmbevölkerung beantragt werden soll. Die notwendigen Vorarbeiten wurden einer Arbeitsgruppe übertragen. Diese besteht aus den folgenden Personen:

- Präsident: Seppi Hainbuchner, Statthalter
- Mitglied: Bendicht Oggier, Geschäftsführer Einwohnergemeinde
- Mitglied: Reto Steffen, Geschäftsführer Sporting Park
- Mitglied: Urs Imboden, Bereichsleiter Liegenschaften
- Mitglied: Roger Gort, Büro für Bauökonomie
- Mitglied: Egon Auchli, Bereichsleiter Schwimmbad
- Mitglied: Michael Matter, Anwohner Alte Gasse
- Mitglied: Andres Lietha, Direktor Engelberg-Titlis Tourismus AG
- Mitglied: Hansjörg Bucher, IG Sonnenberg
- Mitglied: Nicole Eller Risi, IG Sonnenberg
- Mitglied: Thomas Infanger, Hotelierverein
- Sekretariat: Sporting Park
- Stefan Studer, Kannewischer Management AG

Kursaal Engelberg AG: Abschluss Rangrücktrittsvereinbarung

Die Kursaal Engelberg AG schloss per 31. Dezember 2021 ein weiteres Geschäftsjahr ab. Das Geschäftsjahr schliesst mit einem Verlust von CHF 171'566.00 ab. Die Unterbilanz per Bilanzstichtag beläuft sich gerundet auf CHF 2'548'000.00. Im Darlehensvertrag vom 25./30. März 2009 zwischen der Einwohnergemeinde Engelberg und der Kursaal Engelberg AG wurde vereinbart, dass die Einwohnergemeinde Engelberg im Rahmen der Unterbilanz einen Rangrücktritt gewährt. Der Einwohnergemeinderat genehmigte nun die entsprechende Rangrücktrittsvereinbarung über CHF 2'548'000.00.

Anpassungen im Bereich Kindes- und Erwachsenenschutz: Vernehmlassung eingereicht

Seit dem 1. Januar 2013 ist in der Schweiz das neue Kindes- und Erwachsenenschutzrecht in Kraft. Damals wurde auch die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) ins Leben gerufen, welche die bisherigen Aufgaben der Einwohnergemeinden übernommen hat. Im Frühjahr 2020 wurden in Rahmen eines Evaluationsberichtes diverse Massnahmen zur Weiterentwicklung des Kindes- und Erwachsenenschutzrechtes in Obwalden vorgeschlagen. Diese Massnahmen sollen nun umgesetzt werden, wofür es entsprechende Gesetzesanpassungen braucht.

Die Anpassungen beinhalten hauptsächlich die Integration der Betreuung der privaten Beistandspersonen auf kantonaler Ebene, die Schaffung der entsprechenden Fachstelle bei der KESB sowie die Neuordnung des Haftungssystems. Weiter wird als Variante vorgeschlagen, die Kosten der KESB neu aufzuteilen. Heute wird die KESB vom Kanton betrieben. Da es jedoch eine Aufgabe der Gemeinden ist, finanzieren die Gemeinden die KESB. Dies geschieht mittels der Verschiebung von Steuereinheiten. Die vorgeschlagene Variante sieht vor, dass die Kosten anhand der Einwohnerzahlen unter den Gemeinden aufgeteilt werden. Der Einwohnergemeinderat begrüsst diese Anpassungen.

In einem weiteren Gesetzesnachtrag sollen die allgemeinen Rahmenbedingungen für die Errichtung von Zweckverbänden der Gemeinden geschaffen werden. Heute kennt die Kantonsverfassung den Grundsatz, wonach die Einwohnergemeinden solche Zweckverbände bilden können und die Gesetzgebung für diese Verbände allgemeinverbindliche Vorschriften aufstellen kann. Im Hinblick auf den geplanten Zweckverband für das Sozialwesen werden diese allgemeinen Vorschriften für Zweckverbände nun konkretisiert. Auch dieser Nachtrag wird durch den Einwohnergemeinderat unterstützt.

Geschäftsführer Bendicht Oggier

Campieren in Engelberg

In den letzten Monaten wurde die Einwohnergemeinde Engelberg vermehrt mit verschiedenen Anfragen im Zusammenhang mit Campieren in Engelberg kontaktiert. Der Camping-Trend hat mit der Covid-19-Pandemie seit 2020 deutlich zugenommen. Im Hinblick auf die bevorstehende Sommersaison 2021 wollen wir Sie deshalb gerne über die bestehenden Bestimmungen informieren.

Campinggesetz

Im Campinggesetz (in Kraft seit 1. März 2015) wird in Art. 6 das Campieren ausserhalb eines bewilligten Campingplatzes grundsätzlich verboten. Jedoch ist es gemäss Art. 8 des Campinggesetzes möglich, im ganzen Kanton für eine Nacht ausserhalb eines Campingplatzes zu campieren. Gemäss Botschaft des Regierungsrats zum Campinggesetz muss für die einmalige Benutzung eines Grundes ausserhalb des Campingplatzes das Einverständnis des Grundeigentümers vorliegen und es ist festgehalten, dass es sich hier um Übernachtungen von Touristen handelt, welche bezüglich der Weiterreise in Ausnahmesituationen wie Übermüdung, Unwohlsein usw. gelangen.

Keine Bewilligungen ausserhalb des Campingplatzes

Die Regelung gemäss Art. 8 im Campinggesetz ist für Engelberg insofern problematisch, da "Wildcampierer" nicht von der Beherbergungsgebühr oder der Tourismusförderungsabgabe erfasst werden. Ebenfalls ist der Einwohnergemeinderat der Ansicht, dass Engelberg kein Durchreiseort ist, wo man zum Beispiel infolge Übermüdung unerwartet anhalten muss. Der Einwohnergemeinderat hält daher an seinem Beschluss vom 24. Februar 2016 fest, das Campieren ausserhalb des Campingplatzes auf Grundstücken im Besitz der Einwohnergemeinde Engelberg zu verbieten. Wer in Engelberg übernachten möchte, soll entweder ein Hotelzimmer buchen oder einen Platz auf dem Campingplatz mieten.

Kontrolle durch Kantonspolizei Obwalden

Die Kantonspolizei Obwalden kontrolliert Campinggäste ausserhalb des Campingplatzes und verlangt eine Bestätigung des Grundeigentümers. Liegt keine Bestätigung vor, werden die Gäste an den Campingplatz Eienwäldli verwiesen. Wiederholungstäter werden wegen Zuwiderhandeln gegen das Campinggesetz gebüsst.

Abteilung Finanzverwaltung

Lehrpersonen unserer Musikschule stellen sich vor



Brenda Jane Kirkpatrick – Gesang und Klavier

Wenn man Medizin studiere, könne man Musik nur noch nebenbei als Hobby machen, hiess es. Dies konnte sich Brenda Jane in ihrem letzten Jahr am musischen Gymnasium nicht vorstellen und machte es umgekehrt. So schloss sie 2019 ein Bachelorstudium mit Hauptfach Klavier klassisch und Nebenfach Gesang an der Hochschule Luzern ab und liest in der Freizeit Bücher über Gesundheit und Ernährung. Als sie während dem Studium anfang an verschiedenen Musikschulen sowie privat zu unterrichten, fühlte sie sich eindeutig zur Musiklehrerin berufen und hängte einen Masterstudengang in Instrumentalpädagogik mit Minor Musik & Bewegung an.

Auf ihren Rucksackreisen quer durch Europa hatte sie stets ihre Ukulele dabei und entwickelte dadurch ein Flair für Pop- und Volksmusik verschiedenster Kulturen. Diese Einflüsse finden sich in ihrem künstlerischen Schaffen wieder, wo sie gerne neue intermediale Formate und Stilkreuzungen erkundet. Die Palette bisheriger Projekte reicht von der Zusammenarbeit mit einer Berliner Lyrikerin, über Dubstep mit klassischen Instrumenten, bis hin zur Fusion mit mongolischem Kehlgesang. Diese stilistische Vielfalt kommt auch in ihrem Unterricht zum Ausdruck.

Für ihre klassische Stimmbildung holte sie sich Impulse bei zahlreichen Sängerinnen der klassischen Szene in der Schweiz und ist als Zuzügerin im Ensemble «Corund» tätig. Ihr klassisches Repertoire umfasst vor allem barocke und geistliche Musik. Daneben hat sie auch Auftritte an weltlichen Festlichkeiten und Zeremonien.

Neben ihrer Tätigkeit als Gesangs – und Klavierlehrerin an der Musikschule Engelberg schreibt sie gegenwärtig ihre Masterthesis zum Thema "Mindfulness im Instrumentalunterricht", macht Yoga und Sport in der Natur, sammelt Wildkräuter und töpfer.

Gutschein für eine Schnupperlektion

Finde dein Wunschinstrument

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler

Leider können wir aus bekannten Gründen in diesem Jahr keinen Instrumentenparcours durchführen. Deshalb laden wir alle interessierten Kinder, Jugendliche, aber auch Erwachsene gern zu «Schnupperlektionen» in die Musikschule ein.

Bitte Wunschinstrument ankreuzen und in der Schule oder Musikschule abgeben. Wir freuen uns auf euch.

Ich möchte gern eine Schnupperlektion auf folgendem Instrument erhalten (bitte max. zwei Instrumente ankreuzen):

- Blockflöte
- Querflöte
- Klarinette
- Oboe
- Saxophon
- Trompete
- Posaune / Euphonium
- Violine
- Cello
- Gitarre / Bassgitarre
- Schwyzerörgeli
- Klavier
- Gesang
- Schlagzeug und Percussion



Kontakt:

Musikschule Engelberg
Schulleiter Jens Ullrich
Schulhausweg 7
6390 Engelberg
Tel.: 078 / 718 56 45
Mail: jens.ullrich@gde-engelberg.ch

Bitte ausfüllen:

Name der Eltern: _____

Name des Kindes: _____

Klasse im kommenden Schuljahr: _____

Telefon der Eltern: _____

Absage Dorffest vom 31. Juli und 1. August 2021

Am 31. Juli 2021 und 1. August 2021 sollten die Feierlichkeiten anlässlich des 900 Jahre Kloster Engelberg Jubiläums aus dem Jahr 2020 nachgeholt werden sowie die Bundesfeier stattfinden. Die aktuell gültigen restriktiven Auflagen und strengen Schutzkonzepte für Grossveranstaltungen sind nicht umsetzbar, da wir keinen geschlossenen Veranstaltungssperimeter haben, weshalb wir die Festivitäten bedauerlicherweise zum zweiten Mal in Folge absagen müssen. Wann immer es die Möglichkeiten vom BAG zulassen, werden kleinere, in Engelberg geplante Jubiläums-Veranstaltungen in diesem Jahr nachgeholt.

Als Zeichen der Verbundenheit in diesen besonderen Zeiten planen wir jedoch die Durchführung der besonderen Tagwache und eine Corona konforme Ansprache. Ebenfalls ist ein Festgottesdienst in der Klosterkirche geplant. Dabei würde es uns auch sehr freuen, wenn am 1. August 2021, sofern es die Witterung zulässt, an exponierten Punkten mit dem Einbruch der Dämmerung wiederum möglichst viele Höhenfeuer gezündet werden.

Verschiebung Feierlichkeiten auf 2022

Im Jahr 2022 ergibt sich nochmals die Möglichkeit, dass sich die Feierlichkeiten zum 900 Jahre Jubiläum des Klosters Engelberg mit der Bundesfeier an einem Wochenende verbinden und nachholen lassen würden.

Am folgenden Wochenende sollen die Feierlichkeiten anlässlich des 900+2 Jahre Jubiläums des Klosters Engelberg sowie die Bundesfeier durchgeführt werden:

Samstag, 30. Juli 2022 / Sonntag, 31. Juli 2022 / Montag, 1. August 2022

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich diese Daten bereits jetzt im Kalender eintragen, damit wir im nächsten Jahr zusammen die Feierlichkeiten nachholen können. **In welchem Umfang die Feierlichkeiten im Jahr 2022 im Detail stattfinden können, werden wir in den nächsten Monaten gemeinsam mit den einheimischen Vereinen definieren.**

Geschäftsführer Bendicht Oggier

Containerreinigung

Die jährliche Containerreinigung findet am Montag, 17. Mai 2021, Dienstag, 18. Mai 2021 sowie Freitag, 21. Mai 2021 statt.

Bitte Container an den entsprechenden Sammeltagen bereitstellen.

Josef Häcki, Bereichsleiter Werkdienst

ZEITLOSE ELEGANZ: DAS NEUE KEMPINSKI PALACE ENGELBERG

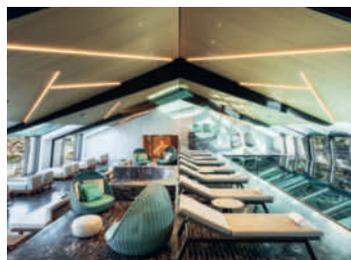
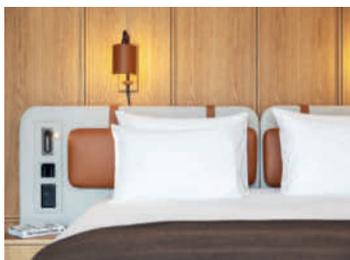
Mit der Eröffnung des neuen Kempinski Palace Engelberg – Titlis Swiss Alps am 25. Juni 2021 wird ein einzigartiges Hotel aus der Belle Epoque-Ära für die nächste Generation neu interpretiert. Das Zusammenspiel aus Natur, Geschichte und Moderne macht diesen Ort zu etwas ganz Besonderem. Mit dem Versprechen von Exklusivität und Luxus steht das neueste Juwel der Kempinski-Familie für einen erholsamen Aufenthalt weit weg vom pulsierenden Stadtleben.

«Das Bedürfnis nach exquisiten Rückzugsorten war noch nie so gross wie zur heutigen Zeit. Die Flucht aus dem hektischen Lebensstil ist zentral geworden. Wir freuen uns sehr, unseren Gästen einen Ort zu bieten, an dem sie sich entspannen und ihren Körper und Geist in einer luxuriösen Umgebung in Einklang bringen können», sagt Andreas Magnus, General Manager des Kempinski Palace Engelberg.

Die 129 Zimmer und Suiten warten mit hellen Farben und edlen Materialien wie gebürsteter Eiche und hochwertigem Leder auf. Sanfte Grün- und Blautöne vermitteln ein Gefühl von frischer Bergluft. Das lockere Zusammenspiel aus historischen Details, modernster Ausstattung sowie einem spektakulären Panoramablick auf die Berge verbreitet ein Wohlfühlambiente der Extraklasse.

Im «Cattani Restaurant» mit grosser Sommerterrasse werden von lokalen Produzenten saisonale Produkte von Executive Chef Michèle Müller zu köstlichen Gaumenfreuden verwandelt. In der «The Palace Bar» und der «Cigar Lounge» lassen historisches Dekor und dunkle Farben die Roaring Twenties wieder aufleben und sorgen für eine angenehme Clubatmosphäre für Einheimische und auswärtige Gäste. Der helle «Wintergarten» mit eigener Terrasse lädt zum traditionellen Afternoon Tea ein.

Den perfekten Ort zum Entspannen



bietet der in der obersten Etage gelegene «Kempinski The Spa» mit einem Infinity-Pool und Panoramablick auf die Berge sowie einem Ruheraum mit offenem Himalaya-Salzstein-Kamin. Ausgewählte Behandlungen sorgen für eine wohltuende Reise für alle Sinne.

Neun grosszügige, lichtdurchflutete Tagungsräume mit einer Gesamtfläche von rund 850 m² runden das vielfältige Angebot des neuen Kempinski Palace Engelberg ab.

KEMPINSKI PALACE ENGELBERG – TITLIS SWISS ALPS

Dorfstrasse 40 · 6390 Engelberg

E-Mail: reservations.engelberg@kempinski.com
www.kempinski.com

Instagram: [kempinski.engelberg](https://www.instagram.com/kempinski.engelberg)
Facebook: [Kempinski Palace Engelberg Titlis Swiss Alps](https://www.facebook.com/KempinskiPalaceEngelberg)

engelberg



Die beliebten «engelberg» Tassen und Mülschalen sind in einer neuen Porzellanform ab sofort bei uns erhältlich.
CHF 19.90/Stk.

Ganz NEU gibt es auch die Espressotasse mit Unterteller.
CHF 24.90/Stk.

Porzellan, spülmaschinen- und mikrowellengeeignet.

Besuchen Sie unsere Boutique!
Wir freuen uns.



STOHR
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polstererei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung



Kempinski Palace
Engelberg

TITLIS | SWISS ALPS

SEIEN SIE
UNSER ERSTER
GAST!

Kempinski

HOTELIERS SINCE 1897



Kempinski Palace
Engelberg

TITLIS | SWISS ALPS

WILLKOMMEN DAHEIM

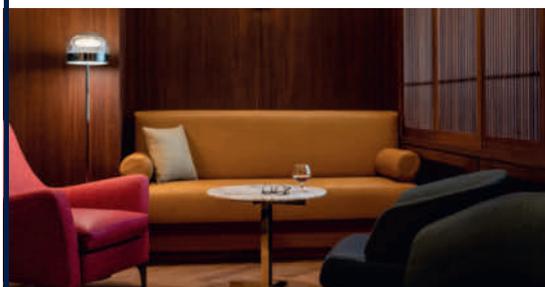
**Engelberg spezial - exklusiv für EinwohnerInnen
von Engelberg**

Übernachtung inklusive reichhaltigem Frühstücksbuffet
Gutschein über CHF 100 pro Zimmer und Nacht für jegliche
Speisen- und Getränkekonsumation im Hotel (ausgenommen Tabak)

Zugang zum Kempinski The Spa

Inklusive WiFi und Mehrwertsteuer

Preise ab CHF 295 pro Nacht



Buchbar bis 30. September 2021, Aufenthalt bis 31.10.2021 (nach Verfügbarkeit).

Bitte bei Anreise den Einheimischenausweis vorzeigen.

**Für weitere Informationen und Reservierungen unter dem Kennwort
“Willkommen Daheim” kontaktieren Sie uns bitte unter Tel. 041 639 7575,
reservations.engelberg@kempinski.com oder www.kempinski.com/engelberg.**



„Die etwas andere“ ...

Besondere Umstände bereiten oft den Weg für Alternativen.

Die aktuelle Situation lässt die Durchführung unserer traditionellen Sportlerehrung zum Abschluss der Saison in physischer Form leider nicht zu.

Die Alternative: Unsere Sportlerehrung findet digital statt.

Seit Montag werden die Nominierten der Bereiche Alpin, Freestyle und Nordisch auf Instagram, Facebook und unserer Webseite vorgestellt.

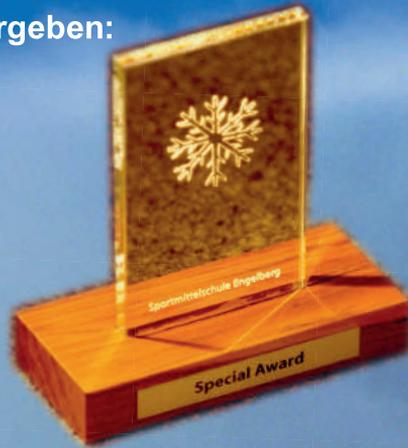
Am Freitag, 21. Mai 2021, um 12.00 Uhr, werden dann die Siegerin bzw. der Sieger inkl. Video auf den oben genannten Kanälen publiziert.

Seien Sie mit dabei und seien Sie gespannt auf ...

... „die etwas andere Sportlerehrung“.

Neben den Haupt-Awards wird vergeben:

Special Award



Die Nominierten und Sieger auf

Instagram: [instagram.com/sportmittelschule_engelberg/](https://www.instagram.com/sportmittelschule_engelberg/)

Facebook: [facebook.com/SportmittelschuleEngelberg/](https://www.facebook.com/SportmittelschuleEngelberg/)

Unserer Internetseite: [sportmittelschule.ch](https://www.sportmittelschule.ch) oder per QR-Code:



**Obwaldner
Kantonalbank**



Generalagentur Jürg Weber



Elektrizitätswerk
Obwalden

SPORTLEREHRUNG

2021

*Awards Ski alpin,
Freestyle und
Nordisch*



NATIONALES
LEISTUNGSZENTRUM
SKI ALPIN – MITTE

swisski

NATIONALES
LEISTUNGSZENTRUM
SNOWBOARD FS

swisski

NATIONALES
LEISTUNGSZENTRUM
FREESKI

swisski

NATIONALES
LEISTUNGSZENTRUM
LANGLAUF

swisski

NATIONALES
LEISTUNGSZENTRUM
BIATHLON

swisski

Wir bringen junge Talente an die Spitze



Wenn Sie Ihre Immobilien verkaufen wollen,
wenden Sie sich auch an einen Fachmann.

Wieso nicht auch, wenn Sie Ihr Auto verkaufen wollen?

Wir verkaufen auf Wunsch Ihr Auto auf
Kommission.

Dank hohem Fachwissen und langjähriger
Verkaufserfahrung werden wir den Verkauf
Ihres Autos mit vielen Vorteilen für Sie abwickeln:

- Leasing Angebote für neue Kunden
- Anschluss-/ Servicegarantie
- Entgegennahme Eintauschfahrzeug
- Fahrzeugaufbereitung und Transport
- Wir erzielen für Sie einen höheren Verkaufspreis



Kontaktieren Sie uns, wir beraten Sie gerne.
Sternmatt 9 / 6010 Kriens / 041 311 06 92 /
www.ddcars.ch

sirona

Im Schlafzimmer zuhause

Montag bis Freitag

9.00–20.00 Uhr

Samstag

8.00–18.00 Uhr

Sirona Stans

Bitzistrasse 2

Länderpark OVE

6370 Stans

www.sirona.ch

Gratis

Lieferung,
Montage,
Entsorgung



Grosse Auswahl an Naturholzbetten
in Eiche natur, Wildeiche, Buche, Nussbaum uvm.

**Grosse
Auswahl**

an Betten, Matratzen,
Bettwäsche uvm.



**Schlaf-
störungen,
Erschöpfung?**

Auxilium

Auxilium

Auxilium



Auxilium Health AG
Kirchstrasse 1
5605 Dottikon
079 486 84 70

www.auxilium-health.ch

SPORT + FREIZEIT
CENTER REX STANS

Juhui... ab sofort
haben wir wieder normal geöffnet!
Wir sind wieder für Sie da und freuen
uns auf Ihren Besuch.

Let's go ins REX!
Juhui... Bowling!

Jeden Dienstag 3 für 2
jedes dritte Spiel ist gratis

Jeden Freitagabend und jeden
Samstagabend Disco-Bowling
ab 20.00 Uhr mit DJ

Sport- und Freizeitcenter Rex

Hansmatt 5, 6370 Stans
Tel. 041 610 96 19 / info@sportcenterrex.ch

Rania Nyffeler **sucht**

ein Zimmer bei einer Familie
(Wochenaufenthalter)

in Engelberg, da sie am 1. August 2021
ihre Lehre bei 4 Seasons Sport beginnt.

Für Auskünfte Familie Nyffeler
Telefon 079 390 32 01 ab 18.00 Uhr

Impressum

Postanschrift:

EAZ GmbH
Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg
Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

Kundenbetreuung Aussendienst:

David Odermatt, Telefon 041 629 79 14

Druck: Druckerei Odermatt AG, 6383 Dallenwil

Annahmeschluss: Jeweils Montag, 8.00 Uhr

Auflage: 2'400 Exemplare

UNSER ANGEBOT
an «HERZHAFT SALZIGEN» CHRAPFÄ

aus «Engelberg»
mit Produkten von «Il Mercato»



Jeweils erhältlich mit Butter-Blätterteig
oder BIO Dinkel-Blätterteig.

Bestellmenge:
Jeweils 8 Stück, in verschiedenen Gustos möglich
Himmliche Chrapfä erhältlich ab CHF 6.-/Stk.

Wir begegnen uns «on the road»

Sabrina Roth – CH-Angel's
079 326 41 55 – ch-angels@tep.ch
6390 Engelberg



Neue IT-Infrastruktur.

Um Ihnen künftig einen noch besseren Service bieten zu können, erneuern wir unsere IT-Infrastruktur. Dies führt zu System-Unterbrüchen vom **Freitag, 21. Mai, 20.00 Uhr bis Sonntag, 23. Mai, 20.00 Uhr**. Danke für Ihr Verständnis.

- **Nicht verfügbar**
E-Banking, App «OKB Mobile Banking» und App «OKB TWINT»
- **Filiale Sarnen-Center geschlossen**
Aufgrund der Arbeiten bleibt die Filiale Sarnen-Center am Samstag, 22. Mai, geschlossen.

Mehr Informationen unter **www.okb.ch/wartung**



OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch



artanova horst
Switzerland Collection

Zeitlose Eleganz, ein bodenfreier Korpus sowie die streng kubistische Linienführung verleihen dem Modell Castell einen besonderen Charme. Ob als Einzelsofa, Eckgruppe oder Sofa mit Liege. Castell macht immer und überall eine gute Figur.

Zum Probesitzen dürfen Sie gerne unsere Ausstellung besuchen.

Wir freuen uns auf Sie.

 **STOHR**
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stoehr.ch · mail@stoehr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung



Das EWO zieht um

Während der rund zweijährigen Bauphase in Kerns wird das EWO auf dem Gelände der ehemaligen Reinhard AG in Sachseln seinen vorübergehenden Hauptsitz haben.

Bitte beachten Sie, dass wir ab **Dienstag, 11. Mai 2021** in Sachseln (Brünigstrasse 69) anzutreffen sind. Die Postadresse bleibt weiterhin in Kerns. Der Kundendienst ist für Sie während der Umzugsphase per Telefon oder E-Mail erreichbar.

Haben Sie Fragen?

0800 876 876

kundendienst@ewo.ch

Elektrizitätswerk Obwalden | Stanserstrasse 8 | 6064 Kerns | 041 666 51 00 | info@ewo.ch | ewo.ch



DEIN/LAUFSPORT SPEZIALIST

Laufschuh- und Uhrentest mit Hoka, ON und Garmin (SA, 15. Mai) → go-in.ch/events

Grosses Sortiment an Laufschuhen für Trail und Strasse.

Grosse Auswahl an Running-Accessoires und Bekleidung für jedes Wetter.

Currex Fussanalyse für die perfekte Passform.



Wandern

wfg.ch

So weit die Füße tragen.

Sommer-Wanderprogramm

Geführte Themenwanderungen und
Wandervorschläge auf maria-rickenbach.ch.

Musenalp Alpeizli und Alpkäserei
Saison eröffnet, mehr auf musenalp-nw.ch.

Hinauf – in die natürlichste
Energiezentrale der Schweiz.



LDN:
GA akzeptiert

1200m.ü.M.



maria-rickenbach

stille, natur

maria-rickenbach.ch 

Blitz-Box!

Schon mittwochs informiert

Jeweils ab 17.00 Uhr.



Immobilienberatung in Engelberg



Vertrauen. Engagement. Präsenz.
Verkauf Wohnungen und Häuser

1½-Zimmer-Wohnungen

Neuschwändi 9, Haus C1, 1½-Zimmer-Wohnung, komplett renoviert, 4. OG, mit Balkon

CHF 395'000.–

Häuser

Vogelsangweg 11, 5½-Zimmer-Einfamilienhaus mit Garten, inkl. 2 Einstellplätze

CHF 1'850'000.–

Gewerbe

Parkweg 1, schöner Gewerberaum ca. 120m², sehr zentral, gute Parksituation

auf Anfrage

Vermietung

Dorfstrasse 21, 2-Zimmer-Wohnung, mit Balkon, 1. OG, unmöbliert, inkl. NK

CHF 1'300.–

Dorfsiedlung «Am Dürrbach» mit Hallenbad und Wellness-Oase

Dürrbach 5, 1½-Zimmer-Wohnung im 3. OG, mit Balkon, unmöbliert, inkl. NK

CHF 1'000.–

Dürrbach 2, 2½-Zimmer-Wohnung, mit Balkon, 1. OG, unmöbliert, inkl. NK

CHF 1'500.–

Einstellhallenplätze in der Tiefgarage, pro Monat

CHF 150.–

Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Parkplatz, plus NK

CHF 950.–

Dorfstrasse 15, Gewerbefläche mit vielen Möglichkeiten

auf Anfrage

Klosterstrasse 3, ehemals Tourismusbüro und Skischule, ca. 240m² und Lager UG

auf Anfrage

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

Wir sind vor Ort für Sie da, für Verkauf, Vermietung und Verwaltung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Besuch bei uns im Büro!



à la maison gmbh

Immobilien in Engelberg.

Klosterstrasse 6, Postfach 4
6391 Engelberg
Tel. +41 (0)41 637 20 00
alamaison-gmbh.ch
anian.kohler@remax.ch
rita.feierabend@remax.ch

RE/MAX

VERLIEBT?

Warum nicht dem Partner
mit «Amore-Chrapfä»
die Liebe gestehen?

Bestellmenge: Jeweils 8 Stück,
in verschiedenen Gustos möglich

Sabrina Roth - CH-Angel's - 6390 Engelberg
079 326 41 55 - ch-angels@tep.ch



CHF 7.-/Stk.

Metallfenster. Sitzplatzverglasungen.
Balkonverglasungen. Eingangstüren.
Garagentore und Antriebe.
Service - Reparaturen - Unterhalt.



➤ leuthold-metallbau.ch / 041 629 71 71

Leuthold
Metallbau. Profis mit Profil.
Industrie Hofwald 1 · 6382 Büren / NW



Mitteilungen aus Engelberg

Schwingerverein Engelberg

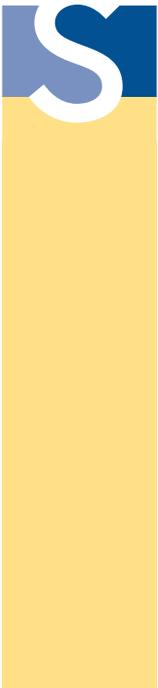
Unsere Jungschwinger sind wieder aktiv. Am 15.04.2021 durfte sich Jayson Stirnimann am Lagerschwinget des ONSV als Sieger seiner Kategorie feiern lassen. Am Jungschwingertag Kerns am 24.04.2021 erkämpften sich Julian Niederberger Rang 6a, Stefan Hurschler Rang 2 und Jayson Stirnimann Rang 9a und somit alle 3 eine Auszeichnung. Am 08.05.2021 durfte sich Stefan Hurschler als Kategoriensieger feiern las-

sen und Julian Niederberger reichte es mit Rang 7a ebenfalls zur Auszeichnung. Am 09.05.2021, am 1. Nachwuchsschwingfest 2021 des ISV, erreichte Stefan Hurschler bei den 2006ern den sehr guten Rang 3c und somit eine weitere Auszeichnung. Wir gratulieren **allen** Engelberger Schwingern zu ihren tollen Leistungen und wünschen erfolgreiche und unfallfreie Wettkämpfe.

Schwingerverein Engelberg

für ein schönes Zuhause

www.sunnmatt.ch



Sunmatt Immobilien

Dauermiete

Studio ohne Küche, Schweizerhausstrasse 12, möbliert, ab 1. April 2021	CHF	650.-*
2½-Zimmer-Wohnung, Vorderörtigen 1, ab 1. Juni 2021	CHF	1'200.-*
2½-Zimmer-Wohnung, Engelbergerstrasse 59, möbliert, ab 1. Juni 2021	CHF	1'180.-*

Einstellhallenplatz Alpenstrasse, ab 1. Juni 2021	CHF	100.-
---	-----	-------

*Wohnung inkl. NK

Auf Anfrage auch diverse Wohnungen in Saison- oder Monatsmieten

Auskünfte Verkauf und Vermietung

info@sunnmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



Zu vermieten im Vorderstockli (Oberberg)
ab 1. August 2021:

Helle 2½- Zimmer-Wohnung, 42 m²

Die Wohnung liegt im 1. Stock.

Grosser Balkon mit Holzrost auf zwei Seiten (Ost und Süd), Kellerabteil, eigenes Materialhäuschen 4.7m², abschliessbar, langer Autoabstellplatz, Waschküche zur Mitbenutzung, ruhiger Einzelmietler erwünscht (Nichtraucher).

Mietpreis inkl. Nebenkosten CHF 1'200/Monat.

Kontakt: Telefon 079 425 95 06

Ärztlicher Notfalldienst

Auffahrt 13. Mai

SA / SO, 15./ 16. Mai 2021

Dr. Rausch, Tel. 041 637 33 33



Die SAC-Sektion Engelberg sucht für die **Brunnihütte ob Engelberg**, 1860 m ü.M., auf den 1. November 2021 neue

Hütten-Gastgeber/in

(ein Paar oder eine Einzelperson mit einem versierten Team)

Die Bewirtung dieser SAC-Hütte im Ski-, Wander- und Klettergebiet auf der Sonnenseite oberhalb Engelberg ist dank vielen Tagestouristen eine spannende und ganz spezielle Herausforderung.

Wir bieten: Selbständige Führung (Pacht) der 2005 renovierten und 2012 mit einer Gastküche erweiterten Hütte mit maximal 40 Betten, heimeligem Restaurant und grosszügiger Sonnenterrasse. Ein zeitgemässer Bewartungsvertrag mit unseren Gastgebern ist für uns selbstverständlich.

Wir erwarten: Erfahrung im Führen einer Hütte oder eines Bergrestaurants, abgeschlossener Hüttenwartkurs des SAC (oder die Bereitschaft, diesen zu absolvieren), offenes und herzliches Auftreten, versierte Kochkünste, Organisationstalent, Ideen und Umsetzungskraft sowie unternehmerisches Denken und Handeln.

Zeit für eine neue Herausforderung? Gastgeberin oder Gastgeber - das Richtige für Sie? Mehr Infos auf: www.sac-engelberg.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen bis 20. Juni 2021

SAC Engelberg, Hüttenkommission
Marie-Louise Britschgi, Postfach 6, 6063 Stalden

F

V

R

B

E

N

F

R

O

H

Amrhein
sehen und gesehen werden
Optik

Engelberg Titliszentrum 6 041 638 08 38 www.amrhein-optik.ch

FARBENFROH